

COD AC17200 4 x 20 mL	COD AC17201 4 x 20 mL
STORE AT 2-30°C	
Acid washing solution for BioSystems automated systems Only for <i>in vitro</i> use in the clinical laboratory	

ACID WASHING SOLUTION



ACID WASHING SOLUTION

INTENDED USE

The acid washing solution (WS1) eliminates persistent cross contamination between reagents in BioSystems automated analyzers.

COMPOSITION

WS1. Reagent: Hydrochloric acid 0.01 mol/L, preservatives, pH 2.0.

WARNING: H314: Causes severe skin burns and eye damage. P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P303+P361+P353: IF ON SKIN (or hair): Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower.

PROCEDURE

Reagents are provided ready to use. Proceed as indicated in the instructions of the analyzer.

SOLUTION DE LAVAGE ACIDE

UTILISATION PRÉVUE

La solution de lavage acide (WS1) élimine les contaminations croisées persistantes entre les réactifs dans les analyseurs automatiques BioSystems.

COMPOSITION

WS1. Réactif : Acide chlorhydrique 0,01 mol/L, conservateurs, pH 2,0.

ATTENTION: H314: Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves. P280: Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/ du visage. P303+P361+P353: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/se doucher.

PROCÉDURE

Les réactifs sont prêts à l'emploi. Procéder en suivant les instructions de l'analyseur.

SOLUÇÃO DE LAVAGEM ÁCIDA

USO PREVISTO

A solução de lavagem ácida (WS1) elimina contaminações cruzadas persistentes entre reagentes nos analisadores automatizados BioSystems.

COMPOSIÇÃO

WS1. Reagente: Ácido clorídrico 0,01 mol/L, conservantes, pH 2,0.

ATENÇÃO: H314: Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. P280: Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. P303+P361+P353: SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): despir/retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/tomar um duche.

PROCEDIMENTO

Os reagentes estão prontos para serem usados. Proceder em conformidade com as instruções do analisador.

ΟΕΥ ΠΛΥΣΗΣ ΔΙΑΛΥΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το οξύ πλύσης διαλυμάτων (WS1) εξαλείφει την επίμονη διασταυρούμενη επιμόλυνση μεταξύ αντιδραστηρίων σε αυτοματοποιημένους αναλυτές BioSystems.

ΣΥΝΘΕΣΗ

WS1. Αντιδραστήριο: Υδροχλωρικό οξύ 0,01 mol/L, συντηρητικά, pH 2,0.

ΠΡΟΣΟΧΗ: H314: Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες. P280: Να φοράτε προστατευτικά γάντια/ προστατευτικά ενδύματα/ μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια / πρόσωπο. P303+P361+P353: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Αφαιρέστε αμέσως όλα τα μολυσμένα ενδύματα. Ξεπλύνετε το δέρμα με νερό/στο ντους.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Παρέχονται αντιδραστήρια έτοιμα για χρήση. Συνεχίστε όπως αναφέρεται στις οδηγίες του αναλυτή.

КИСЛОТНЫЙ ПРОМЫВАЮЩИЙ РАСТВОР

НАЗНАЧЕНИЕ

Кислотный промывающий раствор (WS1) устраняет стойкую перекрестную контаминацию между реагентами в автоматических анализаторах BioSystems.

СОСТАВ

WS1. Реагент: Соляная кислота 0,01 моль/л, консерванты, pH 2,0.

ПОМНИТЕ: H314: При попадании на кожу и в глаза вызывает химические ожоги. P280: Использовать перчатки и средства для защиты глаз/лица... (тип указывается изготовителем). P303+P361+P353: ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю загрязненную одежду. Промыть кожу водой/под душем.

ПРОВЕДЕНИЕ ПРОЦЕДУРЫ

Поставляемые реагенты готовы к использованию. Проводите процедуру, согласно инструкциям, прилагаемым к анализатору.

SOLUCIÓN DE LAVADO ÁCIDA

USO PREVISTO

La solución de lavado ácida (WS1) elimina contaminaciones cruzadas persistentes entre reactivos en los analizadores automatizados BioSystems.

COMPOSICIÓN

WS1. Reactivo: Ácido clorhídrico 0.01 mol/L, conservantes, pH 2.0.

ATENCIÓN: H314: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. P280: Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P303+P361+P353: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse.

PROCEDIMIENTO

Los reactivos están listos para su uso. Proceder según las instrucciones del analizador.

SOLUZIONE DI LAVAGGIO ACIDA

USO PREVISTO

La soluzione di lavaggio acida (WS1) elimina contaminazioni crociate persistenti tra reagenti negli analizzatori automatici BioSystems.

COMPOSIZIONE

WS1. Reagente: Acido cloridrico 0,01 mol/L, conservanti, pH 2.0.

ATTENZIONE: H314: Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. P280: Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. P303+P361+P353: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia.

PROCEDIMENTO

I reagenti sono pronti per l'uso. Procedere come indicato nelle istruzioni dell'analizzatore.

SOLUȚIE ACIDĂ DE SPĂLARE

DESTINAȚIE

Soluția acidă de spălare (WS1) elimină contaminarea încrustată persistentă între reactivii din analizoarele automate BioSystems.

COMPOZIȚIE

WS1. Reactiv: Acid clorhidric 0,01 mol/L, conservanți, pH 2,0.

C ATENȚIE: H314: Provocă arsuri grave ale pielii și lezarea ochilor. P280: Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/ echipament de protecție a feței. P303+P361+P353: ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau părul): scoateți imediat toată îmbrăcăminte contaminată. Clătiți pielea cu apă/faceți duș.

PROCEDURĂ

Reactivii sunt livrați gata de utilizare. Procedați conform instrucțiunilor analizatorului.

ROZTWÓR KWASU DO PRZEMYSŁOWANIA

PRZEZNACZENIE

Roztwór kwasu do przemysłowania (WS1) eliminuje uporczywe zanieczyszczenia krzyżowe pomiędzy odczynnikami do analizatorów automatycznych BioSystems.

SKŁAD

WS1. Odczynnik: Kwas chlorowodorowy 0,01 mol/L, konserwanty, pH 2,0.

UWAGA: H314: Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu . P280: Stosować rękawice ochronne/ odzież ochronną/ ochronę oczu /ochronę twarzy. P303+P361+P353: W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast usunąć/zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem.

PROCEDURA

Odczynniki są dostarczane gotowe do użycia. Postępować zgodnie z instrukcjami analizatora.

ASİTLİ YIKAMA SOLÜSYONU

KULLANIM AMACI

Asitli yıkama solüsyonu (WS1), BioSystems otomatize analizörlerinde reaktifler arasındaki kalıcı çapraz kirliliği ortadan kaldırır.

MUHTEVİYATI

WS1. Reaktif: Hidroklorik asit 0,01 mol/L, koruyucular, pH 2,0.

DIKKAT: H314: Ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarına yol açar. P280: Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/üzü koruyucu kullanın. P303+P361+P353: DERİ (veya saç) İLE TEMAS HALİNDE İSE: Kirlenmiş tüm giysilerinizi hemen kaldırın/çıkartın. Cildinizi su/duş ile durulayın.

PROSEDÜR

Reaktifler kullanım için hazır durumdadır. Analizörün talimatları dahilinde belirtilen şekilde prosedürü uygulayın.